

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	58 (1985)
Heft:	12: Schmuck = Ornements = Jewellery and ornament = Ornamenti
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Musée d'art et d'histoire, Genève:

James Pradier (1790–1852)

James Pradier, né à Genève en 1790, a vécu principalement à Paris, où il fut – sous le règne de Louis-Philippe – un des sculpteurs les plus remarquables de son temps. A l'exception du monument Jean-Jacques Rousseau sur l'Île Rousseau à Genève (1834), la plupart de ses œuvres importantes se trouvent à Paris: à la Chambre des Députés (1832), à l'Arc de Triomphe de l'Étoile (1834), à la Place de la Concorde (1838), au Palais du Luxembourg (1841) et au tombeau de Napoléon au Dôme des Invalides (les douze statues de vainqueur, 1843–1852). Une grande fontaine érigée à Nîmes en 1851 témoigne de son importance comme artiste. L'exposition, qui sera également présentée plus tard au Palais du Luxembourg, comprend deux centaines de sculptures, études et croquis encore peu connus du public. A côté de dix sculptures en marbre et d'une douzaine d'autres en plâtre, grandeur nature, l'exposition réunit surtout des œuvres de format réduit, de petites statues de bronze, de plâtre et de terre cuite (bustes, nus, compositions mythologiques, décos de bâtiments profanes et religieux). Les prêts proviennent de collections et de musées français, anglais, américains et suisses. Des documents rappellent l'amitié qui liait Pradier à Ingres, Victor Hugo et Gustave Flaubert. – Récemment ont paru chez l'éditeur genevois Droz-Pradier des correspondances sous forme de publications critiques par Douglas Siler. L'exposition au Musée d'art et d'histoire de Genève a été réalisée grâce à la contribution financière de l'American Express Company.

Jusqu'au 2 février



Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.

Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Aarau AG

1. Dez. Saalbau: Orchesterverein Niederamt
6. Dez. Saalbau: Konzert des Orchesters des Konservatoriums Zürich
8. Dez. Stadtkirche: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach
13. Dez. Kirche St. Peter und Paul: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach
14. Dez.–12. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Aargauer Künstler
19. Dez. Dorfkirche: Adventskonzert der Musikgesellschaft
20. Dez. Saalbau: Ballettabend
31. Dez. Tuchlaube: «Der kleine Faust», Opernparodie von Hervé
31. Dez. Saalbau: «Braendli & Co», Volksstück von Karl Wittlinger

Arawangen BE

8. Dez. Kirche: Adventskonzert der Musikgesellschaft

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

Adelboden BE

bis 31. März Jeden Donnerstag Fackelabfahrt
26.–28. Dez. Internationales Eishockeyturnier (Altvährscup)
29. Dez. «Swiss-Handicap»-Volkskirennen
31. Dez. Lohnerschanze: Berner Oberländer Skispringertournee

Aeschi BE

7. Dez. Gemeindesaal: Ländlermusikantentreffen
15. Dez. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert zum Advent

Aigle VD

6.–20. déc. Hôtel-de-Ville: Exposition de poterie
14. déc. Salle de l'Aiglon: Soirée de la Fanfare
21/22. déc. Eglise du Cloître: Concerts de la Société de chant l'Hélytienne et de l'Orchestre d'Aigle

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Albigen BE

1., 7. Dez. Konzert- und Theaterabende

Allschwil BL

7. Dez. 6. Klausenlauf «Quer durch Allschwil»

Altdorf UR

7.–22. Dez. Fremdenspital: Keramikausstellung
13. Dez. Vogelsang: Mad Dodo, Cabaret mit Musik

Altstätten SG

12. Dez. Niklaus-Jahrmarkt
14. Dez. Hotel Sonne: «Die Legende vom vierten König», Schattentheater nach dem Roman von Edzard Schaper
28. Dez. Dixi-Club: Konzert «Jazzburgers»

Amriswil TG

6.–8. Dez. Festhütte: Radball-Grümpelturnier

17.–22. Dez. Festhütte: Hallen-Fussballturnier

22. Dez. Evang. Kirche: Weihnachtskonzert der Harmonie Amriswil; an der Orgel André Manz

Andermatt UR

1. Dez. Bodenschulhaus: Volkstheater
5. Dez. St.-Nikolaus-Umzug der Kinder
7. Dez. Verkehrsbureau: Ausstellung «Kreatives Weben, textile Arbeiten»
26. Dez. Skispringen: Stefanstag-Sprunglauf
26./27. Dez. Kleinkaliber-Schiessen
27. Dez. Pfarrkirche: Weihnachtskonzert
29. Dez. Nätzchen: «Swiss-Handicap»-Volkskirennen

Arbon TG

bis 20. Dez. Schloss: Collagen von Irene Curiger, und Malerei und Grafik von Lothar Mark

Aristau AG

8. Dez. Internationales Radquer

Arosa GR

26. Dez. Eissporthalle: Eisschaulaufen

26. Dez. Evang. Dorfkirche: Weihnachtskonzert

26. Dez. Kursaal: Gäste-Blitzschachturnier

26. Dez. Skirennen für jedermann Arlenwaldstrasse-Bergkirchli

26. Dez. Kulmwiese: Kinder-Skischul-Weihnachten

27. Dez. Mondscheinfahrt für die Gäste Weisshorngrädel-Dorf

Arth SZ

1. Dez. Kirche: Weihnachtskonzert der Musikgesellschaft

Ascona TI

22. déc. Corsa pedestre popolare «Corsa da Natale»

Avenches VD

13. déc. Course pédestre populaire «à travers Avenches»

14. déc. Temple: Concert de Noël de La Lyre

Bad Ragaz SG

3. Dez. Hotel Quellenhof: Fistulatores Werdenbergiensi

15. Dez. Evang. Kirche: Chorkonzert

17. Dez. Hotel Quellenhof: M. Stucki, Flöte, und Giuliana Stehli-Altwegg, Cembalo

26. Dez. Hotel Quellenhof: E. Yelin, Klavier

Bad Scuol GR

bis 31. März. Jeden Mittwoch Langlauf-Abendplausch. – Jeden Freitag Plausch-Wettkampf auf dem Eis für die Gäste
26. Dez. «Pan gronda», alter Volksbrauch
31. Dez. Lichterschiffchen auf dem Dorfbrunnen, alter Volksbrauch

Baden AG

bis 22. Dez. Galerie Trudelhaus: Internationale Ausstellung «Bilder und Skulpturen, Kleiniformate»
1. Dez. Kurtheater: «Meister Eder und sein Pumuckl», Kinder- und Jugendstück von Ellis Kaut
6. Dez. Kurtheater: «Der Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss
6./7. Dez. Kornhaus: «Wie dem Herrn Mockinpott das Leiden ausgetrieben wird», Schauspiel von Peter Weiss
13. Dez. Kornhaus: «Offene Zweierbeziehung», Schauspiel von Dario Fo und Franca Rame
15. Dez. Kath. Stadtpfarrkirche: Weihnachtsmusik aus Deutschland, Italien und Frankreich
17./18. Dez. Kurtheater: «Jesus Christ Superstar», Musical von Andrew Lloyd
18. Dez. Kurtheater: «Hänsel und Gretel», Dialekt-Märchen nach Gebr. Grimm
18. Dez. Altstadt: Weihnachtsmarkt
21. Dez. Kurtheater: «Die ist nicht von gestern», Komödie von Garson Kanin
25. Dez. Kerzenbeleuchtung der Schlossruine Stein
28. Dez. Altstadt: Kuriositätenmarkt
30. Dez. Kurtheater: «Ein Walzertraum», Operette von Oscar Straus
31. Dez. Kath. Stadtpfarrkirche: Turmmusik und Silvesterkonzert. André Wey, Trompete, und Stephan Meier, Orgel

Bäretswil ZH

7. Dez. Prot. Kirche: Konzert Roland Fink Singers

Balsthal SO

3. Dez. «Neues vom Räuber Hotzenplotz», Kindermärchen nach Ottfried Preussler

Basel BS

Konzerte und Theater
bis 31. Dez. Fauteuil: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel von Charles Lewinsky
bis 31. Dez. Marionetten-Theater: «Die gläini Häx», Kindermärchen (Mittwoch)
bis 31. Dez. Fauteuil: «Räuber Hotzenplotz», Kindermärchen nach Ottfried Preussler (Mittwoch, Samstag, Sonntag)
bis 31. Dez. Tabouretli: Jubiläumsrevue «Rolli Rasser Show»
bis 31. Dez. Piccolo: «Ein Schweizer in Paris», Lustspiel mit Musik und Cabaret
bis 31. Dez. Piccolissimo: «Beiss die Zähne zusammen», Lustspiel
bis 31. Dez. Basler Kindertheater: «Die Bremer Stadtmusikanten», für Menschen von 4–9 Jahren (Mittwoch, Samstag, Sonntag)
1. Dez. Stadthaus: Adelina Oprean, Violine, und Rolf Mäser, Klavier (17 und 20.30 Uhr)
1. Dez. Wenkenhof, Riehen: Quintette und Cembalosonate von J. S. Bach
1. Dez. Stadtcasino: Nachmittagskonzert «Famous transcriptions for two pianos». E. Bopp und G. Wyss
1. Dez. Spilkipische: «d'Gasse-Suite», Puppentheater mit Figuren und Musik
1. Dez. Fauteuil: Radio Mellow Tone-Happy Jazz
1. Dez. Thomaskirche: Musik in der Adventszeit. Nachmittagskonzert Katarina Lelovics, Orgel
3. Dez. Stadtcasino: Basler Sinfonieorchester. Leitung: Mario Venzago. Solist: Paul Lamaze, Klarinette
5.–7. Dez. Theater/Cafe zum Teufel: Cabaret «Sinn & Sex». Martin Hamburger und Martin Schlumpf
6./7., 13./14., 20./21. Dez. Atelier-Theater, Riehen: «Aus heiterem Himmel», Cabaret-Revue
7., 21. Dez. Kellertheater «zum Isaak»: Kabarett Isaak
7./8., 14./15., 21./22. Dez. Theater Spilkipische: «Fink oder Freitag der 13.», Stück für Erwachsene und Kinder

9. Dez. Mustermesse: Howard Carpendale
13./14. Dez. «Das Henggarter Weihnachtsspiel», Puppentheater
13.–15. Dez. Kellertheater «zum Isaak»: «Da capo», mit Quattro Stagioni
13., 17. Dez. Stadttheater: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen
15. Dez. Peterskirche: Weihnachtskonzert der Kantorei St. Peter
15. Dez. Komödie: Jose Limon Dance Company
17., 19.–21. Dez. Marionetten-Theater: «Triptychon», das Spiel von den heiligen drei Königen
21. Dez. Albankirche: Offenes Singen von bekannten Weihnachtsliedern. Leitung: Simon Bürgin
22. Dez. Münster: Weihnachtsmusik der Basler Münsterkantorei und des Collegium musicum, Leitung: Klaus Knall
23. Dez. Fauteuil: Märli für Erwachsene
Ausstellungen und Märkte
bis 22. Dez. Historisches Museum: Strassburger Fayencen
bis 23. Dez. Papiermühle: «Werbung – gestern und heute»
bis 31. Dez. Sammlung Karikaturen und Cartoons: Schweizer Karikaturisten des 20. Jahrhunderts
bis 31. Dez. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstlerinnen und Künstler
bis 31. Dez. Sportmuseum: Sportkarikaturen von Franco Barberis
bis 5. Jan. Kaserne: Weihnachtsausstellung
bis 19. Jan. Museum für Gegenwartskunst: Skulpturen von Josef Felix Müller
bis 16. Feb. Museum für Völkerkunde: Kalevala 1835/1985 (150 Jahre finnisches Nationalepos)
bis 16. Feb. Museum für Völkerkunde: Der Langnauer Töpfer Jakob Stucki
bis 3. März Naturhistorisches Museum: Wanderausstellung «Geologische Karten: eine Landesaufgabe»
3.–21. Dez. Weihnachtsmarkt
3.–29. Dez. Gewerbemuseum: «Buch 85» –

ein Querschnitt durch die deutschsprachige Buchproduktion
7./8. Dez. Sporthalle St. Jakob: Internationale Katzenausstellung
12. Dez.–30. Sept. (prov.) Museum für Völkerkunde: «Drei Jahre und ein Tag», Gesellen des Bauhandwerks auf der Walz

Bassersdorf ZH

14./15. Dez. Pistengolf: Schweizermeisterschaften, Halle

Beatenberg BE

28. Dez. Beatusschanze: Nacht-Skispringen

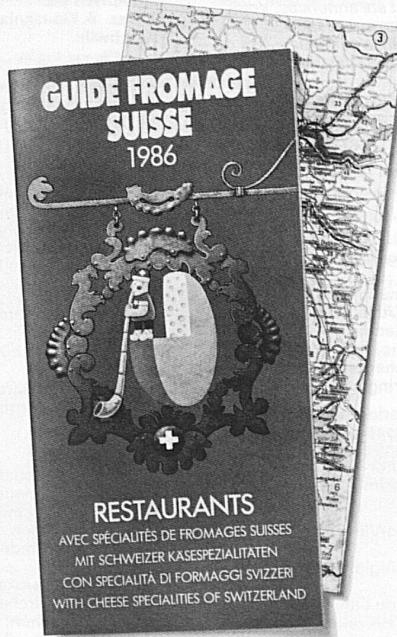
Beckenried NW

7. Dez. Samichlaus-Markt und -Umzug

Bern BE**Konzerte und Theater**

3. Dez. Konservatorium: P. Moss, Klavier
3. Dez. Casino: Philharmonisches Orchester Oslo. Leitung: Mariss Jansons. Solist: Dang Thai Son, Klavier
4. Dez. Nydeggikirche: Albicastro-Ensemble
4.–8. Dez. Theater am Käfigturm: «The Cassilis Engagement», Schauspiel von St. J. Hankin (engl. Aufführung)
7. Dez. Theater am Käfigturm: Premiere «Frau Holle», Kindermärchen nach Gebr. Grimm
7. Dez. Ref. Kirche, Ostermundigen: Adventskonzert der Musikschule Unterer Worlental
8. Dez. Festhalle: Konzert «Sting live»
9. Dez. Franz. Kirche: Orchestre de chambre de Berne. Leitung: A. Apostolon. Solisten
9. Dez. Konservatorium: Camerata Bern und Freunde
10. Dez. Konservatorium: Trio Elvetico
10. Dez. Franz. Kirche: Abendmusik Käfigturm: «Die Physiker», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt (berndeutsche Fassung)
11. Dez. Casino: Maria Joao Pires, Klavier
11. Dez. Nydeggikirche: Das musikalische Opfer, von J. S. Bach

Wegweiser zum besten Käse. L'indicateur du bon fromage. La guida dei migliori formaggi. How to find the best cheese.



**Sofort bestellen!
Passez commande!
Ordinatelo subito!
Order now!**

Der neue «Guide Fromage Suisse», Ausgabe 1986, ist da und wieder gratis zu haben.

Mit über tausend Adressen von Restaurants und Hotels, wo's die feinsten Käsespezialitäten gibt. Mit einer Strassenkarte, Tips für Ausflüge sowie einer Galerie der berühmtesten Schweizer Käse.

Den «Guide Fromage Suisse» erhalten Sie gratis bei Kur- und Verkehrsvereinen, an Informationsstellen in Flughäfen und an Autobahnen. Oder direkt bei der Schweizerischen Käseunion AG, Postfach 1762, 3001 Bern.

Le nouveau «Guide Fromage Suisse», édition 1986, sort de presse et vous est gratuitement offert.

Avec plus de mille adresses de restaurants et hôtels dans lesquels vous pouvez apprécier les spécialités aux fromages suisses. Avec une carte routière, des propositions d'excursions ainsi qu'une galerie des fromages suisses les plus réputés.

Le «Guide Fromage Suisse» vous est gratuitement remis par les agences touristiques et de voyages, les centres d'information des aéroports et autoroutes. Ou sur demande à l'Union suisse du commerce de fromage SA, Case postale 1762, 3001 Berne.

Il nuovo «Guide Fromage Suisse», edizione 1986, è ottenibile, gratuitamente, è chiaro.

Con oltre mille indirizzi di ristoranti e alberghi in cui potete gustare le specialità a base di formaggi svizzeri. Con una carta stradale, proposte inerenti ad escursioni ed una galleria dedicata ai più famosi formaggi svizzeri. Potete ottenere gratuitamente il «Guide Fromage Suisse» presso le pro loco, gli uffici d'informazione degli aeroporti e delle autostrade. Oppure direttamente dall'Unione svizzera per il commercio del formaggio SA, casella postale 1762, 3001 Berna.

The new 1986 edition of the «Guide Fromage Suisse» is now available, free of charge.

Over 1000 addresses of restaurants and hotels which serve the most tasty cheese specialities. Includes a road map of Switzerland, suggestions for excursions and portraits of the most famous Cheeses from Switzerland. The «Guide Fromage Suisse» is available free of charge at tourist offices, airport and highway information desks. Or write to Swiss Cheese Union Inc., P.O. Box 1762, 3001 Bern (Switzerland).



HOTEL OLIVELLA
Restaurants
«La Voile d'Or»
und «Oliva»
Bar al Lago
Hotel-Bar
Pianist

Freiluftbad
Lido direkt am See
Hallenbad
Sauna - Massage

Wasserski - Boote
Windsurfing
Kindergarten mit
Betreuung
Kongress-Tagungs
und Banketträume

Für weitere Auskünfte
und Reservationen:
Hotel Olivella,
CH-6922 Morcote,
Lago di Lugano
Tel. 091 69 1001, Tx 79 535

Dir. Manfred und
Christina Hörgen

13. Dez. Kursaal: Stefan Sulke
14. Dez. Stadttheater: Jose Limon Dance Company
14./15. Dez. Münster: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel
17. Dez. Kirche Bethlehem: E. Nünlist, Orgel und Baldachin-Orgel
17.-21. Dez. Theater am Käfigturm: Cabarettino Don Marcocello
21. Dez. Münster: Weihnachtskonzert. Leitung: Klaus Knall
22. Dez. Friedenskirche: R. Meyer, Orgel
27. Dez. Ref. Inselkapelle: Monika Henking, Orgel
28.-31. Dez. Theater am Käfigturm: «Die ist nicht von gestern», Komödie von Garson Kanin

Ausstellungen
bis 22. Dez. Kornhaus: 88. Weihnachtsverkaufsausstellung des bernischen Kleingewerbes

bis 22. Dez. Käfigturm: Weihnachtsausstellung des Berner Buchhändler- und Verlegervereins (Bücher-Novitäten). – Sonderschau über einen Berner Autor

bis 5. Jan. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung Bernischer Maler und Bildhauer

bis 5. Jan. Alpines Museum: Werke von Hanni Bay

bis 27. Jan. Kunstmuseum: Otto Meyer-Amden, Begegnungen mit Künstlern (zum 100. Geburstag)

31. März Naturhistorisches Museum: Beryllium-Mineralien aus den Schweizer Alpen

bis 31. Dez. Naturhistorisches Museum: «Diagnose am Skelett», eine anthropologische Ausstellung

3. Dez.-2. Feb. PTT-Museum: Frankaturen, Felix Winterstein, Aarwangen

Sport

7./8. Dez. Nationales Curlingturnier

11. Dez. Universitätssportanlage: Schweizerische Hochschulmeisterschaften im Degenfechten (Mannschaften)

Betschwinden GL

1. Dez. Evang. Kirche: Nachmittagskonzert Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solistin: Pia Bucher, Posaune

Biel/Bienne BE

bis 8. Dez. Kongresshaus: Bilder von Markus Helbling
bis 5. Jan. Kunsthause: Weihnachtsausstellung
1., 7. Dez. Stadttheater: «Neues vom Räuber Hotzenplotz», Kindermärchen nach Otfried Preussler

4. Dez. Kongresshaus: Shakatak
5. Dez. Stadttheater: Première «Frueilig im Buechehof», Komödie von Maximilian Vitus

5. Dez. Capitol: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen

9. Dez. Stadttheater: Französische Theateraufführung

12. Dez. Capitole: Jose Limon Dance Company

13./14. Dez. Kongresshaus: Briefmarkenbörse

14. Dez. Kongresshaus: Konzert der Musikgesellschaft Mett

16. Dez. Stadtkirche: Musikalische Abendfeier «Kirche-Arche-Schiff»

15.-28. Dez. Kongresshaus: China-Ausstellung

Bischofszell TG

4. Dez. Rathaus: Carmina-Streichquartett

15. Dez. Kath. Kirche: Weihnachtskonzert

31. Dez. Silvesterlauf

Bolligen BE

1. Dez. Ref. Kirche: Thomas Demenga, Violoncello, und Annerös Hulliger, Orgel und Cembalo

Brig VS

8. Dez. Simplonhalle: Weihnachtskonzert (nachrm.)

12. Dez. Pfarrkirche Glis: Weihnachtsoratorium (nachrm.)

Brissago TI

6. dic. Festa di San Nicolao

Brugg AG

bis 2. Feb. Vindonissa-Museum: «Geheimnisse der antiken Keramikerherstellung» (mit Abend-Vorführungen)

10. Dez. Museumstrasse: Ständchen der Stadtmusik

14. Dez. Stadtkirche: Abendmusik

15. Dez. Stadtkirche: Jahreskonzert des Kirchenchores

24. Dez. Weihnachtsschwimmen

Brunnen SZ

17.-22. Dez. Ornithologische Kleintier-Ausstellung

22. Dez. Theresienkirche: Offenes Singen zum Advent (Nachmittag)

25. Dez. Theresienkirche: Weihnachtskonzert (nachrm.)

25. Dez. Geführte «winterliche» Nachmittagswanderung

28. Dez. Pferdeschlittenfahrt

28. Dez. Kursaal: Folkloreabend

Buchs SG

8. Dez. Schwimmen: Finals SVM

Buochs NW

1. Dez. Einzug des St. Niklaus und Umzug

Burgdorf BE

5. Dez. Stadttheater: «Der Snob», Komödie von Carl Sternheim

18. Dez. Stadttheater: «Neues vom Räuber Hotzenplotz», Kindermärchen nach Otfried Preussler

Carasso TI

22, 29 dic. Chiesa S. Andrea: Diego Fasolis, organo (ciclo Opera Omnia per Organo di J. S. Bach)

Celerier GR

24. Dez. Weihnachtssingen der Jugendlichen («Chanter suot las fnestras»)

Champéry VS

30. déc. Eglise cath.: Concert de Noël Simion Stanciu Syrinx, flûte de pan, et A. Morisod, orgue

Château-d'Oex VD

7. déc. Grande-Salle: Soirée annuelle des gymnastes

14. déc. Temple de Rougemont: Concert de l'Avent

24. déc. Arrivée du Père Noël en parachuté

Chaux-de-Fonds, La NE

1. déc. Temple St-Jean: Ensemble ad musicam

1. déc. Channe Valaisanne: Journée du timbre

1. déc. Tennis: Tournoi de la Métropole Horlogère

1. déc. Temple Fare: Concert de l'Avent

7. déc. Salle de musique: Concert

8. déc. Théâtre: «Duo pour un soliste», pièce de Tom Kempinsky

8. déc. Conservatoire: Concert du Quintette Giocare

Chiasso TI

4. dic. Concorsi internazionali di ginnastica artistica

Chur GR

bis 5. Jan. Kunstmuseum: Jahresausstellung der Bündner Künstler. –

Sonderausstellung «Hans Danuser: A-Energie, Feingold, Medizin I – drei

Photoserien»

bis 30. Juni Hofkellerei: Jeden letzten

Samstag im Monat Sammler- und

Tauschbörse

1. Dez. Kirche St. Luzi:

Nachmittagskonzert Felix Pachlatko, Orgel

7. Dez. Stadttheater: «Der

Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss

8. Dez. Kirche St. Luzi:

Nachmittagskonzert Ursula Caflisch, Orgel

10. Dez. Stadttheater: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen

15., 22. Dez. Kirche St. Luzi:

Nachmittagskonzerte Roman Cantieni, Orgel

Comano TI

8. dic. Hotel La Comanella: Quartetto Rubato, C. Brotbeck, violoncello, e T. Thomann, piano (pom.)

Corcelles NE

8. déc. Temple: Ensemble instrumental neuchâtelois et Chœur mixte de la Beroche. Solistes vocaux (après-midi)

Cortaillod NE

21. déc. Course pédestre populaire «Tour de Cortaillod»

Coudre, La NE

22. déc. Temple: Chœurs mixtes de La Coudre et de La Côtier-Engillon

Crans s. Sierre VS

28. déc. Vladimir Ashkenazy, piano (semaines musicales de Crans-Montana)

Dagmersellen LU

26. Dez. Internationales Radquer

Davos GR

8. Dez. Kirche St. Johann: Offenes Singen

15. Dez. Kirchlein Laret: Adventskonzert.



Museum Blumenstein, Solothurn

Aristokratische Wohnkultur des 18. Jh. – Ambassadorenkrippe

Sonderausstellung: Eduard Imhof, der Schöpfer unserer Landeskarte als Alpenmaler (Nov. bis Jan.)

Offen: Di–Sa 14–17 Uhr, So 10–12, 14–17 Uhr



Liechtensteinische Kunstsammlungen

FL-9490 Vaduz, Städte 37

Öffnungszeiten: 1. April bis 31. Okt.

1. Nov. bis 31. März

10.00–12.00; 13.30–17.30 täglich

Gruppen wenn möglich bitte vorher anmelden:
Liechtensteinische Kunstsammlungen,
FL-9490 Vaduz, Städte 37, Tel. 075 22341. –

Wiener Biedermeier-Wechselausstellung

Peter Paul Rubens, 1577–1640, Bildnis eines Mädchens

Museum für Völkerkunde und Schweiz. Museum für Volkskunde Basel

Augustinergasse 2, geöffnet Di–So 10–12, 14–17 Uhr, montags geschlossen.

Neue Sonderausstellungen:

Die Azteken – Maisbauern und Krieger / Kalevala, das Nationalepos Finnlands / Bauhandwerk

C. Bardill, Blockflöte, und M. Gähwiler, Orgel
21./22. Dez. 12. Internationale Langlaufaufführung
21. Dez. – 5. Jan. Kongresszentrum: Weihnachtsausstellung der Davoser Künstler
26.–30. Dez. 59. Internationales Eishockeyturnier «Spengler-Cup»
27. Dez. Kongresszentrum: Heidelberger Kammerorchester

Degersheim SG
1. Dez. Kath. Kirche: Offenes Singen zum Advent (nachrm.)

Diablerets, Les VS
25 déc. Salle des congrès: Arrivée du Père Noël

Disentis GR
15. Dez. Riesenslalom

Dombresson NE
21 déc. Temple: Choeurs mixtes de La Coudre et de La Côtier-Engollon

Domdidier FR
3–8 déc. (prov.) Comptoir de Domdidier

Dornach SO
22. Dez. Klosterkirche: Nachmittagskonzert «Solothurner Weihnachtsoratorium», von Urs Josef Flury (nachrm.)

Dübendorf ZH
8. Dez. Prot. Kirche, Wangen: Nachmittagskonzert Roland Fink Singers

Einsiedeln SZ
bis 6. Jan. Dorfzentrum: Ausstellung «Winter in Einsiedeln in früheren Zeiten»
7. Dez. Dorfzentrum: Rock-Konzert Gruppe Sky-Way
14. Dez. Schnabelsberg: Rennfigl-Plausch
26. Dez. Volksstaffellauf

Elm GL
1. Dez. Sernftal: Volkstheater-Aufführung

Emmenbrücke LU
15. Dez. Kath. Pfarrkirche, Gerliswil: Verena Steffen, Flöte, und Olivier Eisenmann, Orgel

Engelberg OW
22. Dez. 16. Bürer-Volksskilauf (Engelberg-Gerschnialp)
27. Dez. Titlißchanze: Nacht-Skispringen
27. Dez. Klosterkirche: Orgelkonzert
28. Dez. Nacht-Skilanglauf durch das Dorf

Eriswil BE
1. Dez. Kirche: Adventskonzert

Ernen VS
26. Dez. Pfarrkirche: Weihnachtskonzert des Gommerchors. Leitung: Norbert Carlen

Faulensee BE
1. Dez. Kirche: Konzert des Musikvereins und des Männerchors Spiez

Flims GR

27. Dez. Parkhotel, Waldhaus: Weihnachtskonzert

Flühli LU

29. Dez. FIS-Rennen, Damen

Flumserberg SG

27./28. Dez. Flumserhof: Winterkonzert der Harmoniemusik
31. Dez. Dorf: Sylvesterständchen der Bürgermusik

Forclaz, La VS

31 déc. Descente aux flambeaux

Frauenfeld TG

bis 15. Dez. Bernerhaus: Malerei von André Rawyler (Mittwoch, Samstag, Sonntag 14–17 Uhr)
bis 29. Dez. Naturmuseum: 125 Jahre vom Naturalienkabinett zum Naturmuseum
2. Dez. Klausmarkt

Fribourg/Freiburg FR

jusqu'au 31 déc. Temple: Chaque dimanche matinée musicale (cantates de J.-S. Bach)

jusqu'au 31 déc. Musée d'histoire naturelle: Poivre et sel
jusqu'au 31 déc. Musée d'histoire naturelle: La baleine

jusqu'au 5 janv. Musée d'art et d'histoire: Exposition biennale des peintres et sculpteurs fribourgeois

jusqu'au 28 fév. (prov.) Bibliothèque cantonale: Histoire du livre dans le canton de Fribourg

1 déc. Université: Orchestre de la Ville et de l'Université

4/5 déc. Capitole: One man show de Peter Wyssbrod (le 4 en allemand, le 5 en français)

7 déc. Capitole: Spectacle de magie et d'illusion

7 déc. Fête de la St-Nicolas: Marché et cortège

8 déc. Eglise St-Pierre: Jean Jacquinod, orgue

12 déc. Université: Concert de l'Orchestre de la Ville et de l'Université. Direction: Jan Dobrzelowski. Soliste: Patrick Genet, violon

12 déc. Local Fri-Son: «Le théâtre des Sons», théâtre musical

13 déc. Local Fri-Son: Concert jazz Marcus Käppeli Connection

13 déc. Ecole de la Vignettaz: «Der Traumtanz des Kling Ling Fux», ein Traumspiel nach W. Grotz

15 déc. Eglise: Concert de l'Avent du Kammerchor Küschnacht (après-midi)

16 déc. Eglise de St-Jean: Concert de Noël de l'Orchestre Alain Morisod

21 déc. Université: Concert de gala de La Landwehr

22 déc. Eglise St-Paul: Concert de Noël de l'Orchestre des Jeunes. Soliste: Yumi Golay, soprano (après-midi)



Langlauf in Gruyère

 in einem wunderbaren Gebiet, 40 km belebte Loipen und Wanderwege, mechanisch unterhalten.
Das Langlaufvergnügen...

Aux Monts de Riaz

Grosser Parkplatz
 Getränke und warme Verpflegung
 Vermietung von Ski, Skischuhen und Stöcken
 Auskünfte: Tel. 029 256 15 oder 294 01

Hotel Cailler ****

1637 Charmey Tél. 029 7 10 13
Rélais du silence

Votre but de vacances ou d'un weekend de repos dans un cadre sympathique

Restauration soignée
Bar
Carnotzet
Sauna – Fitness – Solarium

SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND



**La revue pour les voyageurs des CFF...
 On peut aussi s'y abonner!**
 Chaque édition est consacrée à un paysage de Suisse ou à un sujet historique ou culturel.
 • photos
 • textes instructifs
 • calendrier des manifestations autant d'avantages mensuels que vous offre la revue «Suisse», pour seulement Fr. 42.– par an (vous économisez Fr. 18.– une raison de plus pour envoyer une raison d'autant de plus pour envoyer commandé ci-dessous).

Bulletin de commande

Je commande (cocher ce qui convient) un abonnement annuel (12 éditions) à la revue «Suisse» au prix de Fr. 42.– (frais d'envoi compris).
 Commande d'anciens cahiers? ex. du N° 6/80 «Parcs de Suisse» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)
 ex. du N° 5/82 «Excursion au lac de Constance» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)
 ex. du N° 7/83 «Grand-St-Bernard» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)
 Nom/Prénom: _____ Rue/N°: _____ NPA/Localité: _____ Date/Signature: _____
 abonnements, à: Büchler + Co SA, Service des abonnements, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

3-21 déc. Théâtre de la comédie: «Pietro Aretino», pièce de Jean Jourdeuil
 5 déc. Salle centrale: Dagoberto Linhares, guitare
 11 déc. Grand-Casino: Concert pour orchestre. Direction: Isaiah Jackson.
 Soliste: Mie Miki, accordéon
 12 déc. Conservatoire: Academy of St-Martin Chamber Ensemble
 16-21 déc. Conservatoire: «La fausse malade», comédie de Carlo Goldoni
 22 déc. ONU: «La création», oratorio de J. Haydn
 23, 28/29, 31 déc. Grand-Theatre: «Le voyage dans la lune», opérette de Jacques Offenbach
Foires et expositions
 jusqu'au 20 déc. Conservatoire: Exposition retrospective 150 ans au service de la musique et de la cité

jusqu'au 31 déc. Musée d'ethnographie: Le petit char, la brosse et le rabot. — Chapeaux facon modiste: portrait d'un métier de femmes
 jusqu'au 15 janv. Petit Palais: Peintures de F. K. Gotsch
 jusqu'au 19 janv. Musée d'art et d'histoire: Silhouettes et découpages genevoises des 18e et 19e siècles — Icônes
 jusqu'au 2 fév. Musée d'art et d'histoire: Statues de chair, l'oeuvre de James Pradier
 jusqu'au 28 fév. Collections Baur: Le bestiaire japonais
 6-17 déc. Palexpo: 33e Salon des arts ménagers
 21 déc.-28 fév. (prov) Collections Baur: Objets chinois représentant le dragon
Fêtes
 14/15 déc. Fête de l'Escalade, fête historique

31 déc. Proclamation de la Restauration, fête historique
Sports
 7 déc. Vieille ville: Course pédestre populaire de l'escalade
 8 déc. Cross pédestre populaire
 15 déc. Natation: Coupe de Noël
Glarus GL
 bis 22. Dez. Kunsthaus: Glarner Kunstschauffende
 1. Dez. Theater: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen
Göschenen UR
 14. Dez. Nachtlanglauf Abfrutt-Göschenen
Goldau SZ
 7. Dez. Kirche: Weihnachtskonzert des Musikvereins
 15. Dez. Advents- und Weihnachtssingen
Grabs SG
 15. Dez. Lukashaus: Weihnachtsspiele
Grandson VS
 8 déc. Château: Marché de Noël
Grenchen SO
 14. Dez. (prov) Parktheater: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen
Grimmentz VS
 31 déc. Descente aux flambeaux
Grindelwald BE
 10.-14. Dez. Curling: Europameisterschaften, Damen und Herren
 22. Dez. First: Volksabfahrt
Gruyères FR
 jusqu'au 31 déc. Château: Ferronnerie gothique
Gstaad BE
 7. Dez. Final Jassmeisterschaft
 7/8., 14. Dez. Jodler- und Theaterabende
 13.-15. Dez. Curling: Weihnachtsturnier
 26. Dez. Kirche Saanen: Altjahrskonzert
 27. Dez. Tennis: Nachturnier für jedermann
 28./29. Dez. Curling: Spenglerturnier
 30. Dez. Wassergrat: Swiss Ski Sprint (Geschwindigkeitsrennen für Gäste)
Guggisberg BE
 7/8., 14., 26. Dez. Konzert- und Theaterabende
Hasliberg BE
 30. Dez. «Uebersitz», alter Brauch
Hauterive NE
 7 déc. Marché de la Saint-Nicolas
Heiden AR
 1. Dez. Evang. Kirche: Abendmusik zum ersten Advent
 26. Dez. Pension Nord: Weihnachtskonzert
Herzogenbuchsee BE
 4. Dez. Hotel Kreuz: «Ungeholtene Reden ungehaltener Frauen», von Christine Brückner
 29. Dez. 7. Internationales Radquer
Hilterfingen BE
 1. Dez. Kirche: St. Nikolauskantate, von Benjamin Britten
Hitzkirch LU
 1. Dez. Pfarrkirche: Nachmittagskonzert zum 300. Geburtstag von J. S. Bach und G. F. Händel
Huttwil BE
 1. Dez. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Huttwiler Streichquartett und Niklaus Leuenberger, Klarinette
 4., 27. Dez. Märkte
Interlaken BE
 5. Dez. Casino-Kursaal: «Der Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss
 6., 27. Dez. Rest. Laterne: Folkloreabende
 7./8. Dez. Kirche Unterseen: Weihnachtssoratorium, von J. S. Bach
 7.-29. Dez. Gymnasium: Weihnachtsausstellung der Berner Oberländer Künstler
 8. Dez. Kirche Unterseen: Weihnachtskonzert der Jugendmusik
 13. Dez. Stadtkeller, Unterseen: Lauten- und Gitarrenmusik aus verschiedenen Epochen
 14. Dez. Casino-Kursaal: «Ma non fate stupidità», Teatro Dimitri
 15. Dez. Schlosskirche: Weihnachtskonzert der Musikgesellschaft
 17. Dez. Unterseen: Warenmarkt
 26. Dez. Casino-Kursaal: Swiss-Folklore-Show

Ittingen TG
 bis 22. Dez. Kartause: Ausstellung der Thurgauer Künstlergruppe
 bis 24. Dez. Kartause: Radierungen und Lithographien von Hans Jürg Flückiger
 bis 24. Dez. Kartause: Skulpturen und Bilder von Eva Wipf

Ittigen BE
 8. Dez. Kirchl. Zentrum: Adventskonzert der Musikschule Unterer Worblental
Kandersteg BE
 25. Dez., 1. Jan. Evang. Kirche: Orgelkonzerte

25. Dez., 1. Jan. «Pelzmarti», alter Volksbrauch
 30. Dez. Oberländer Skispringertournee
Kiental BE
 31. Dez. Boden: 5. Altjahrsvolksskilauf

Kirchberg SG
 15. Dez. Kath. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert zum «Mirakelsonntag»

Klosters GR
 8. Dez. Adventskonzert
 22. Dez. St. Nikolaus-Fest
Kloten ZH
 14.15. Dez. Pistengolf: Internationale Schweizermeisterschaften, Halle

Kreuzlingen TG
 bis 2. Dez. Löwensaal: Weihnachtsausstellung
 1. Dez. Klosterkirche St. Ulrich: Weihnachtskonzert Thurgauer Barokensemble und Kammerchor. Solisten
 8. Dez. Klauseinzug
Küssnacht a. Rigi SZ
 5. Dez. «Klausjagen», alter Volksbrauch

Laax GR
 20./21. Dez. FIS-Abfahrten
Langenthal BE
 bis 31. Dez. Regionalbibliothek: Zeichnungen von Rolf Bär

1. Dez. Stadttheater: Konzert der Musikgesellschaft Harmonie
 4. Dez. Stadttheater: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen
 5. Dez. Ref. Kirche: Konzert des Kammerensembles
 8. Dez. Hotel Dreilinden: Ländlermusikmatinee
 8. Dez. Hotel Bären: Nachmittagskonzert Huttwiler Streichquartett und Niklaus Leuenberger, Klarinette (kommentiert für die Jugend)
 10. Dez. Zwinglihaus: Adventssingen der Kinder
 19. Dez. Ref. Kirche: Adventskonzert des Orchestervereins

Lausanne VS
Concerts et théâtres
 jusqu'au 4 déc. Théâtre des Faux-Nez: Yves Hunstad, «Hello Joseph»

jusqu'au 31 déc. Caveau MPJ, Lutry: Tous les vendredis concert de jazz

1 déc. Cazard: «Perles de pluie», théâtre de marionnettes
 2 déc. Cathédrale: Ivan Rebroff, chanteur
 3 déc. Notre-Dame du Valentin: Marie-Hélène Dupard, soprano, et Dante Granato, orgue

3 déc. Palais de Beaulieu: Shakatak
 3 déc. Ecole polytechnique fédérale: Trio di Milano

4 déc. Casino de Montbenon: Concert des jeunes lauréats et interprètes
 4 déc. Théâtre de Beaulieu: Orchestre philharmonique d'Oslo. Direction: Mariss Jansons

5 déc. Théâtre de Beaulieu: Concert de La Landwehr

5 déc. Conservatoire: Soirée de Pierre et Simone Wavre, flûte et clavecin

5 déc. Octogone, Pully: «Histoires...d'aller au théâtre», pièce de Henri Thebaudeau et Dominique Lannes

5-11 déc. Théâtre des Faux-Nez: Gilles Langoureau (une chanson d'aujourd'hui qui démenage)

8 déc. Maison de la Radio: Anne-Caroline Prenat, orgue (apres-midi)

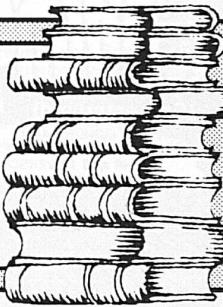
8 déc. Temple, Lutry: Récital d'instruments anciens (apres-midi)

9 déc. Maison Pullyrane, Pully: Musique de chambre

11 déc. Temple, Lutry: Orchestre Ribeauville

11, 14/15 déc. Cazard: «Clowns et bouffons», théâtre pour enfants

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensive begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
 Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

7018 Flims-Waldhaus

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren

Primarschule • Realschule • Sekundarschule • Berufswahlklasse

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Tel. 081 39 12 08

Parents!

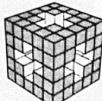
Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la

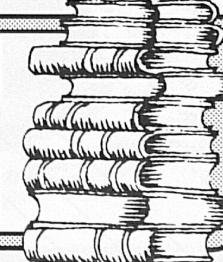
FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES

vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes
 1206 Genève, tél. 022 35 57 06



Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



Eine TONBILDSCHAU?

Besser und günstiger von

SCHNEIDER
audiovision

Schürlweg 10, 8046 Zürich, 01 / 57 23 76



12 déc. Conservatoire: Concert commenté de Guy Fallor, violoncelle, et Rita Possa, piano

12-18 déc. Théâtre des Faux-Nez: Dominique Val (chanson nouvelle)

13 déc. Temple, Lutry: Concert du chœur mixte

13-15 déc. Théâtre de Beaulieu: Spectacles de Noël

17 déc. Maison de la Radio: Ensemble Musiviva

18, 21 déc. Cazard: «La baraque a Bollo», théâtre pour enfants

20/21 déc. Cathédrale: Concerts de Noël de l'Orchestre de chambre de Lausanne

26 déc.-8 janv. Théâtre des Faux-Nez: «TSF» (Vous souvenez-vous des Quatre Barbus)

28 déc.-4 janv. Octogone, Pully: «Le forum en folie», comédie musicale d'après Plaute

Foires et expositions

jusqu'au 7 déc. Musée de l'Ancien-Evêché: Acquisitions du fonds des arts plastiques de la Ville de Lausanne (1982-1985)

jusqu'au 8 déc. Musée de l'Elysée: La jeunesse de la photographie. — La garde suisse (Hugues Wustenberger au Vatican)

jusqu'au 18 déc. Musée de l'Elysée: L'œil et le regard, les yeux du peintre

jusqu'au 20 déc. Théâtre de Vidy: «Le baladin du monde occidental», pièce de J. M. Synge

jusqu'au 29 déc. Musée des beaux-arts: La musique dans les collections du musée

jusqu'au 29 déc. Musée des beaux-arts: Artistes zurichoises (regard sur le présent)

jusqu'au 29 déc. Musée des beaux-arts: Charles Blanc-Gatti, «le peintre des sons»

— Dessins et photographies de J. Lecoultr

jusqu'au 12 janv. Musée de l'Elysée: Photographes contemporains d'André Kertesz (retrospective)

jusqu'au 12 janv. Musée de l'art brut: Dessins de Carlo

jusqu'au 19 janv. Musée de l'Ancien-Evêché: 20 ans de fouilles archéologiques suisses en Grèce (Érétrie)

jusqu'au 2 fév. Musée des arts décoratifs: «Rêve d'icard»

jusqu'au 23 fév. Musée de l'Ancien-Evêché: Le rebâti d'Assens

jusqu'au 23 fév. Musée de l'art brut: Reinold Metz, huit artistes de la collection «neuve invention»

jusqu'au 2 mars Hermitage: Peintures de Dunoyer de Segonzac (rérospective)

4-24 déc. Casino de Montbenon: Exposition «Faune en voie de disparition» (photographies)

6-13 déc. Place de la Palud: Marché des artisans

7 déc.-2 mars Musée de l'Elysée: La revue française photographiée

12 déc.-26 janv. Musée de l'Elysée: «La mer toujours recommandée», les sports de la voile photographiés

Sport
7-15 déc. Romanel: Championnats suisses «indoor» de tennis

Lausen BL
28. Dez. Internationales Radquer

Lauterbrunnen BE
4, 7./8. Dez. Gemeindesaal Hohsteg: Volkstheaterführungen

Lenzerheide GR
Dez.-März Jeden Donnerstag «Hüttenabend» im Bergrestaurant Scharmoen

Dez.-März Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag Kinderskirennen. — Jeden

Samstag Ski-Test. — Jeden Donnerstag und Freitag Ski- und Langlauffest

21. Dez. Skirennen «gegen den schnellsten Lenzerheider Skirennfahrer»

26. Dez. Schlittelrennen Sporz — Zorten

26. Dez. Eislauf: «De schnellscht Heidner Schlittschau»

26. Dez. Evang. Kirche: Weihnachtsmusikantag. — Kath. Kirche:

Weihnachtskonzert Hannes Meyer, Orgel

26. Dez. Schulhaus Zorten: Volkstheater

26.-30. Dez. Schneeskulpturen-Wettbewerb

29. Dez. Tanz-Show

29. Dez. Kath. Kirche: Barockkonzert Maya Homburger, Barockvioline, und Andreas Erismann, Cembalo

Leukerbad VS

28. Dez. Weihnachtskonzert: «Basler Barockensemble in der Kirche»

31. Dez. Musikständchen der Musikgesellschaft zum Jahreswechsel

Leysin VS

7 déc. Tir au pigeon d'argil de Noël

13-15 déc. Courses de ski Coupe du Monde, dames

14/15 déc. Courses FIS, dames

Liechtenstein FL

bis 30. März Kunstsammlung, Vaduz:

Ausstellung Ferdinand Nigg (mit Vorträgen und Konzerten)

1. Dez. Gemeindesaal, Mauren:

Herbstkonzert des Musikvereins Konkordia

1. Dez. Pfarrkirche, Triesen:

Advents-konzert

1. Dez. Schaan: Flohmarkt

3. Dez. TaK, Schaan: Liechtensteinische

Tanzarena

6.-8. Dez. Triesen: Hallenfussballturnier

14. Dez. Vaduz: Herbstkonzert der

Harmoniemusik

8. Dez. Vaduz: Abschlusskonzert zum Jahr

der Musik

10. Dez. Vaduz: Tonhalle-Orchester Zürich

14. Dez. Kirche Eschen: Chorkonzert

26. Dez. Schaan: Konzert der

Harmoniemusik

26. Dez. Balzers: Volkstheater-Aufführung

27.-29. Dez. Balzers: Kaninchen-Ausstellung

Liestal BL

bis 5. Dez. Museum im alten Zeughaus:

Auszeichnung guter Bauten im Kanton

Basel-Land

bis 31. Jan. Museum im alten Zeughaus:

Holzkunst

Locarno TI

fino al 31 marzo I Concerti invernali di

Locarno

in dic. Città vecchia: Mercato di Natale

Locle, Le NE

1. déc. Hôtel des Trois Rois: Bourse-exposition philatélique

7/8. déc. Salle FTMH: Exposition d'oiseaux

13. déc. Temple: Concert du Chœur

d'enfants et d'hommes de la Philharmonie

d'Etat de Poznan

27/28, 30/31. déc. Soirées de cabarets du

groupe Comedia

Lötschental VS

26. Dez.-7. April (prov.) Lötschentaler

Museum, Kippel: Ausstellung «Arbeiten im

Jahreslauf» (Mittwoch 17-19 Uhr,

Donnerstag 15-17 Uhr)

27. Dez. «Swiss-Handicap»-Volksskirennen

Lugano TI

fino al 2 febb. Villa Malpensata: Mostra di

Mario Chiattone, architetto (fra Milano e

Lugano)

3/4 dic. Teatro Apollo: «Giorni felici»,

commedia di Samuel Beckett

7 dic. Chiesa evang.: Concerto di M. Duella

e R. Michaels

8 dic. Palazzo congressi: Concerto della

Civica Filarmonica

8, 27 dic. Chiesa di San Nicolao: Diego

Fasolis, organo (ciclo Opera Omnia per

Organo di J. S. Bach)

17/18 dic. Teatro Apollo: «Momix», danza

moderna

Lungern OW

30. Dez. Käppelisträssli: Fackel-Schlitteln

bei Nacht

Luzern LU

bis 31. Dez. Naturmuseum: Naturschutz in

der Gemeinde

bis 2. Jan. Inseli: «Weihnachts»-Zirkus

Oriental

2. Dez. Aula Alpenquai: «Der verlorene Sohn», Pantomimentheater Tomaszewski, Wroclaw

2. Dez. Hofkirche: Auszug des Hof-

Samichlaus mit Gefolge

4. Dez. Kapellplatz: Monatsmarkt

5. Dez.-31. März Naturmuseum: «Sehen-

Verstehen», das

Rasterelektronenmikroskop und seine

Anwendung

6, 12., 14., 19., 21. Dez. Weinmarkt und

Hirschenplatz: Weihnachtsmärkte

8. Dez. Franziskanerkirche: Bach-

Ensemble

8. Dez.-10. Jan. Kunstmuseum:

Weihnachtsausstellung der Innerschweizer

Künstler. — Sonderausstellungen Markus

Vogel und Alfred Sidler

11. Dez. Kunsthaus: Nina Corti,

Flamencoinspirationen

15. Dez. Matthäuskirche: Peter Lukas Graf,

Flöte, und Jean-Marc Pulfer, Orgel

17. Dez. Lukaskirche: Madrigalchor des

Konservatoriums Zürich, Chor und

Orchester des Konservatoriums Luzern.

Leitung: Peter Siegwart

22. Dez. Kunsthaus: Weihnachtskonzert

Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung:

Eduard Muri. Solist: Markus Stockhausen,

Trompete

22. Dez. Altstadt: Weihnächtliches

Sternsingen

31. Dez. Silvester-Feuerwerk in der Seebucht

Maloja GR

Dez.-April Atelier Segantini: Werke,

Skizzen, Bilder und persönliche

Gegenstände des Künstlers

26. Dez. Weihnachtskonzert Markus

Stocker, Violoncello

28. Dez. Maloja-Skilanglauf

Marcéottes, Les VS

27 déc. Concours de ski «Elle et Lui»

31 déc. La Creusaz: Concours de ski des hôtes

Mariastein SO

15. Dez. Klosterkirche:

Nachmittagskonzert Brass Band

Büsserach. Leitung: Albert Brunner

Marly FR

1 déc. Eglise parr.: Concert de l'après-midi

du Quatuor de cuivres de Fribourg

Martigny VS

jusqu'au 15 déc. Fondation Pierre

Gianadda: Photographies de Marcel

Imsand

jusqu'au 30 déc. Manoir: Peintures et

collages de Cozett de Charmoy

2 déc. Bourg: Foire au lard

3 déc. Fondation Pierre Gianadda: Concert

de 16 pianistes sur 8 pianos et percussion.

Direction: Jörg Wittenbach

Jederzeit...

griffbereit sind Ihre Revue-«Schweiz»-Ausgaben — in der neuen, attraktiven Sammelbox. Komplettieren Sie Ihre Sammlung, und machen Sie Ihre Revue-«Schweiz»-Ausgaben noch wertvoller! Jede Box ist aus strapazierfähigem, abwaschbarem Material, in den Farben beige-braun, hergestellt. Für nur Fr. 14.80 (inkl. Versandkosten) gehört sie Ihnen. Bitte den untenstehenden Bestell-Talon ausfüllen, herausschneiden, in einen Briefumschlag stecken und heute noch abschicken.

Bestell-Talon

Ja, senden Sie mir (mit Einzahlungsschein) zu
Ex. Revue-«Schweiz»-Sammelbox(en) zu
Fr. 14.80 p./St. (inkl. Versandkosten).

Name _____

Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Datum _____

Unterschrift _____

Einsenden an: Büchler+Co AG, Leserdienst,
Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern.

5 déc. Manoir: Eisi Gulp, cabaret-théâtre
 7-22 déc. Fondation Louis Moret: Oeuvres de Zdenka Dathel
 12 déc. Manoir: Gilles Langoureau (une chanson d'aujourd'hui qui déménage)
 18 déc. Fondation Pierre Gianadda: The Stars of Faith, Negro Spirituals et gospel songs
 19 déc.-2 fév. Fondation Pierre Gianadda: Peintures et aquarelles de Isabelle Tabin

Maur ZH
 8. Dez. Kulturzentrum: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen

Meilen ZH
 8. Dez. Schwimmen: Final SVM

Meiringen BE
 bis 4. Dez. Tennishalle: Oberhasler Weihnachtsausstellung
 26.-30. Dez. «Trychelwoche», alter Brauch
Melchsee-Frutt OW
 7. Dez.-20. April Jeden Mittwoch Fackelabfahrt. – Jeden Donnerstag Nachtlanglauf
 18. Dez. 50 Jahre Gondelbahn Stöckalp – Melchsee-Frutt

Mendrisio TI
 fino al 6 genn. Museo d'arte: Mostra antologica Imre Reiner

Montreux VD
 6/7 déc. Chailly: Soirées annuelles des gymnastes

6-22 déc. Maison Visinand: Exposition artisanale de Noël
 13 déc. Maison Visinand: Danielle Dairvault, chanteuse; au piano Dominique Rossset (chansons du début du siècle)

14 déc. Soirée annuelle de la Lyre
 21 déc. Clarens: Concert annuel de la fanfare l'Avenir

Morges VD
 jusqu'au 15 déc. Château: Musée militaire vaudois
 1 déc. Temple: Oratorio de Noël, de J.S. Bach

7 déc. Temple: Concert de l'Union instrumentale et du choeur mixte La Récréation
 21 déc. Temple: Concert de Noël The Stars of Faith, Negro Spirituals et gospel songs

Mosses, Les VD
 31 déc. Descente aux flambeaux

Moutier BE
 7/8 déc. Fête du Rauraque

Münsterlingen TG
 22. Dez. Klosterkirche: Singkreis der Engadiner Kantorei. Leitung: Karl Scheuber (16 und 19 Uhr)

Murgenthal AG
 8. Dez. Kirche: Adventskonzert

Murten FR
 bis 31. März Historisches Museum: Puppenträume

10. Dez. Löwenberg: Konzert der Eisenbahnermusik

14. Dez. Deutsche Kirche: Weihnachtskonzert
 14./15. Dez. Kantonale ornithologische Ausstellung (100 Jahre Ornithologischer Verein)

Mutschellen AG
 1. Dez. Kirchl. Zentrum: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach (1. Teil)

Muttenz BL
 1. Dez. Kirche St. Arbogast: Offenes Singen mit Frieder Liebendörfer (böhmisches Weihnacht)
 19. Dez. Kirche St. Arbogast: Orchestre baroque de l'Ile de France

Neuchâtel NE
 jusqu'au 15 déc. Galerie des amis des arts: Exposition de peintures, sculptures et sables

jusqu'au 21 déc. Gymnase cantonal: Les voix extérieures ou le livre «echo-Hugo»
 jusqu'au 5 janv. Musée d'ethnographie: «Temps perdu ... temps retrouvé ...»
 jusqu'au 19 janv. Musée d'art et d'histoire: Oeuvres graphiques de Friedrich Dürrenmatt
 1 déc. Eglise cath., Péseux: Concert du Chœur mixte de la Côte. Direction: Francis Perret (après-midi)
 6 déc. Temple du Bas: Concert de la Musique militaire de Neuchâtel
 6./7 déc. Salle du Pommier Neuf: «La

prose du transsibérien», pièce de Blaise Cendrars
 8 déc. Eglise d'Auvernier: Quatuor de cuivres Novus et Claude Pahud, orgue (après-midi)
 21 déc. Maison du Plongeur: Spectacle «Le Père Noël des plongeurs sort du lac»
 31 déc. Théâtre: «Les joyeuses commères de Windsor», comédie de William Shakespeare

Niederrohrdorf AG
 7. Dez. 6. Chlauselauf
Niederuzwil SG
 14. Dez. Prot. Kirche: Konzert Roland Fink Singers

Nyon VD
 1 déc. Eglise de Prangins: Concert de l'Avent
 5 déc. Foire des artisans

8 déc. Eglise d'Eysins: Concert de l'Avent
 10 déc. Salle communale: Matinée théâtre de Marionnettes
 13 déc. Eglise St-Paul, Gland: Concert d'un quatuor à cordes et Vincent Gay-Balmaz, hautbois

14 déc. Salle communale: Soirée annuelle des jodeleurs
 14 déc. Voile: Régate du Père Noël
 15 déc. Eglise de Crans: Concert de l'Avent

15 déc. Marche populaire «Coupe de Noël»
 17 déc. Collège: Rolf Knie, Gaston et Pipo, clowns

Obergösgen SO
 1. Dez. Nationales Radquer

Oberhelfenschwil SG
 1. Dez. Kirche: Konzert der Musikgesellschaft. Leitung: Ruedi Glas

Olten SO
 1. Dez. Stadtkirche: Adventskonzert zum 300. Geburtstag von J. S. Bach und G.F. Händel. Leitung: Hans Obrist. Solisten (nachrm.)

Oron VD
 6/7 déc. Soirées de la fanfare
 14 déc. Ecoteaux: Soirée de la fanfare

Payerne VD
 6/7 déc. Halle des fêtes: Soirées de la fanfare l'Union instrumentale
 9 déc. Halle de fêtes: «Le baron tzigane», ballet

14 déc. Halle des fêtes: Exposition régionale de poules, lapins, pigeons. – Exposition nationale de coqs

Pfäffikon SZ
 bis 5. Jan. Seedamm-Kulturzentrum: Retrospektive Walter Jonas (Maler, Denker, Urbanist)

Pfäffikon ZH
 2. Dez. Räbelichtli-Umzug

Pfungen ZH
 1. Dez. Chlaus Cross

Pontresina GR
 20.-22. Dez. Internationaler Biathlon
 27. Dez. Evang. Kirche: Musikkollegium Oberengadin

28. Dez. Fackelabfahrt und Ski-Show
 29. Dez. Internationales Eisschauläufen

Porrentruy JU
 8 déc. Course pédestre populaire de la Saint-Nicolas

12-14 déc. Championnats suisses de patinage artistique

Rapperswil SG
 bis 15. Dez. Polenmuseum (Sonntag 14-17 Uhr)

bis 15. Dez. Forum am Hauptplatz: Oelgemälde von Marlyse Huber

bis 31. Dez. Hauptplatz: Jeden Freitag Markt

5./6. Dez. Samichlauseinzug (auch in Jona)

8. Dez. Evang. Kirche: Offenes Singen (nachrm.)

11. Dez. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Johannes-Kobelt-Quartett

14. Dez. Technikum: Gospel-Konzert

20. Dez.-19. Jan. Forum: Textilcollagen von Alfred Suter

22. Dez. Rapperswiler Sternsingen: Umzug mit Tieren durch die Altstadt und Krippenstell beim Burgaufstieg

24. Dez. Kirche St. Franziskus, Kempraten: Offenes Weihnachtssingen

27. Dez. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Pinocchio» Märchen für Kinder von Carlo Collodi



Skigebiet «Hohsaas»



28. Dez. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Die Feuerzangenbowle», Komödie von Heinrich Spoerl

Regensdorf ZH
 14./15. Dez. Tischtennis: Schweizermeisterschaften, Einzel

Rheinfelden AG
 8. Dez. Casino: Adventskonzert der Musikschule

24., 31. Dez. Altstadt: Brunnensingen der Sebastiani-Bruderschaft, alter Brauch

Riehen BS
 5.-22. Dez. Kreditanstalt: Gemälde von Albert Eger

Riffenmatt BE
 28. Dez. Jodlerabend

Roggwil BE
 15. Dez. Ref. Kirche: Konzert der Musikgesellschaft

Romont FR
 14. déc.-2 mars Musée du vitrail: «Anselmo»

Ronco s/Ascona TI
 7 dic. Festa di San Nicolao

Rorschach SG

16. Dez. Stadthofsaal: The Stars of Faith, Negro Spirituals und Gospel Songs

Saanen BE

26. Dez. Kirche: Altjahrskonzert

Saas-Fee VS

21./22. Dez. Tennis: Oberwalliser Grand Prix, Herren

26. Dez. Dorfkirche: Weihnachtskonzert der Musikgesellschaft

27. Dez. Ski Show by night

30. Dez. Flammen-Skiabfahrt

Sagne, La NE

1/2 déc. Cure: Exposition de dessins d'enfants et d'artisanat

Saint-Aubin NE

1/2 fév. Fête au village

Saint-Légier VS

14 déc. Eglise de la Chiésaz: Concert de la Chanson des Bossornens et du choeur mixte de Puidoux

Saint-Maurice VS

11 déc. Collège: Jose Limon Dance Company

Sainte-Croix VD

2 déc. Temple: Concert de l'ensemble Alain Morisod



Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsvereine, Reisebüros und den Verkehrsverein Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7001 Chur

CELERINA

ERHOLUNG UND WINTERSPORT IM SONNIGSTEN ENGADINER ORT...

«WINTER-CELERINADE»... WEISSE WOCHEN: SKI LANGLAUF · SKI ALPIN.

PS. SONNIGER GEHT'S NICHT MEHR!

VERKEHRSBURO CH-7505 CELERINA
TEL. 082 3 39 66

Pontresina

Zum Wohlfühlen schön.

Engadin 1800 m

Schnee-Contact

Pauschalwochen:
Skikurs ab Fr. 566.–
Langlaufkurs ab Fr. 441.–
Verkehrsbüro, 7504 Pontresina
Telefon 082 6 64 88

Skitouren, Wandern und Bergsteigen im Engadin

mit dem Bergführer der Bergsteigerschule Pontresina
Gerne schicken wir Ihnen kostenlos unser Jahresprogramm

Bergsteigerschule Pontresina
Tel. 082 6 64 44 / 6 66 44
7504 Pontresina



Die Krone des Oberengadins

● schneesicher ● familienfreundlich
● preiswerte Ferienwohnungen und Hotels ● Startort des Engadiner Skimarathons
Pauschal-Langlaufwochen auf den bekannten Loipen vom 5.1.–11.1., 26.1.–1.2., 2.2.–8.2. und vom 6.4.–12.4.86
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.
Auskunft und Prospekte: Kurverein, 7516 Maloja, Tel. 082 4 31 88



Für Ferien und Sport

San Bernardino

— 35 km Abfahrtspisten
1626 m — 20 Loipen
— Hotels, Aparthotels
Ferienwohnungen

Auskunft und Prospekte:
6549 San Bernardino
Tel. 092 94 12 14

Sent

1440 m
Unterengadin

10 Autominuten von Scuol

Idealer Wintersportplatz für geruhige, sonnige Ferien.

● Eisplatz ● Schlittelbahn ● Langlaufloipe
Hotels ● Pensionen ● Ferienwohnungen.
NEU: Skibus gratis

Auskünfte und Prospekte:
Verkehrsverein Sent, 7551 Sent,
Telefon 084 9 15 44
(Bürozeit: 9 bis 10 Uhr)

7 déc. Grande-Salle, Bullet: Soirée des accordéonistes
21 déc. Les Cluds: Course de relais de ski de fond

Salavaux VD
jusqu'au 15 déc. Château: Exposition mémoriale Albert Schweitzer. – Le plus grand carillon d'Europe. – Concerts d'orgue

Sankt Gallen SG
Konzerte und Theater
1. Dez. Ev. Kirche, Rothmonten:

Nachmittagskonzert Roland Fink Singers
1. Dez. Stadttheater: «Der verlorene Sohn», Pantomimentheater Tomaszewski, Wrocław

5.–7. Dez. Kellertheater «goldige Schluch»: Cabarettino don Marcocello
6. Dez. Tonhalle: Shakata
7. Dez. Stadttheater: Premiere «Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer», Kindermärchen von Michael Ende
13./14. Dez. Kellertheater «goldige Schluch»; «Ansichten eines Clowns», nach dem Roman von Heinrich Böll
15. Dez. Stadttheater: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen
20./21. Dez. Kellerbühne: «Der kleine Prinz», nach Antoine de Saint-Exupéry
31. Dez. Stadttheater: «Eine Nacht in

Venedig», Operette von Johann Strauss

Ausstellungen und Märkte
bis 22. Dez. Regierungsbau, Waaghaus, Katharinen und Stadttheater: Offene Ausstellung St. Galler Kunstschaffender
bis 22. Dez. Olma: St. Galler Kunstschaffender 1985
bis 22. Dez. Katharinen: Werke von Hans Bühlmann
bis 29. Dez. Historisches Museum: «Ulrich Bräker, Beobachter seiner Zeit»
bis 9. Feb. Historisches Museum: Alte Schweizer Photos
bis 30. April Textilmuseum: Wertvoll Gewebtes – kostbar Gesticke
bis 30. April Stiftsbibliothek: Ausstellung «Gottesdienst im Galluskloster», liturgische Handschriften, Drucke und Geräte aus dem 8.–18. Jahrhundert
7. Dez. Gallusplatz: Flohmarkt
7. Dez. Rest. Papagei: Briefmarkenbörse
14. Dez. Gallusplatz: Christchindlmaart
14. Dez. Goliath- und Schwertgasse: Antiquitäten-Flohmarkt
Sport
1. Dez. Kunstrunden: Swiss Cup
13.–15. Dez. Nationales Curlingturnier

Sankt Margrethen SG
7./8. Dez. Internationaler Volksmarsch

Sankt Moritz GR

6. Dez. Laudinella: Musikalische Feierstunde. Leitung: Hanna Eggert und Bernhard Henking
15. Dez. Internationaler St. Moritzer Langlauf
20.–22. Dez. Ski-Tennis Grand Prix
26. Dez. 74. Internationales Weihnachts-Skispringen (Europa-Cup)

Sarnen OW

8. Dez. Pfarrkirche: Singen und Musizieren zum Advent (Sarner Chöre und Flötensemble)

Savognin GR

6./7. Dez. Internationaler FIS-Slalom, Herren
7. Dez. Trophäenschau

Schaffhausen SH

15. Dez. Stadttheater: Matinee «Weihnachten – Dichtung aus alter und neuer Zeit»
21. Dez. Stadttheater: «Jauchzet und frohlocket», musikalische Weihnacht (Kultur am frühen Abend)

Schwarzenbühl BE

22. Dez. Volkslanglauf

Schwarzenburg BE

1. Dez. Kirche Wählern: «Das Henggarter Weihnachtsspiel», Puppentheater
4. Dez. Rest. Schönentannen: Volkstümliches Konzert
7. Dez. Rest. Bahnhof: Winterkonzert der Musikgesellschaft Harmonie

19. Dez. Warenmarkt

22. Dez. Volkslanglauf

28. Dez. Rest. Schönentannen:

Schwyzerörgeli-Konzert

31. Dez. «Altjahrsseisel», alter Volksbrauch

Schwyz SZ

28./29. Dez. FIS-Rennen, Herren

Sedrun GR

15. Dez.–20. April Jeden Donnerstag Skitests (Silber und Bronze). – Jeden Freitag Kinderskirennen und Mineralienschau
26. Dez. Surrein: Parallel-Slalom

Sils i.E. GR

26. Dez. Evang. Kirche, Sils-Maria: Weihnachtskonzert

Sion VS

5 déc. Salle de la Matze: Francis Lalane, chanteur
11 déc. Théâtre de Valère: Academie de St-Martin-in-the-fields Chamber Ensemble
14 déc. Course «de Noël» pédestre à travers la vieille ville
18 déc. Théâtre de Valère: «Le moulin des rêves», théâtre de marionnettes

Sissach BL

17. Jan. Schloss Ebenrain: Antony Morf, Klarinette, Gerard Wyss, Klavier, und Thomas Demenga, Violoncello

Sörenberg LU

6./7. Dez. St. Nikolaus-Umzug
20., 23. Dez. Weihnachtsmärkte
29. Dez. Internationaler FIS-Slalom, Herren
31. Dez. Einläuten des Neuen Jahres und Feuerwerk

Solothurn SO

1. Dez. Jesuitenkirche: Adventskonzert des Solothurner Kammerorchesters
bis 31. Dez. Kunstmuseum: Vogeldarstellungen über 5000 Jahre

bis 5. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung

6. Dez. Konzertsaal: Abschlusskonzert

Spiel Mot Inf Rgt 11

7. Dez. Jesuitenkirche:

Symphonieorchester Lublin

8. Dez. Konzertsaal: Offenes Weihnachtssingen

21. Dez. Jesuitenkirche: Konzert der Singnabben St. Ursen

23. Dez. Jesuitenkirche: Konzert der Jugendmusik

Sornetan BE

22. déc. Eglise: Bernard Heiniger, orgue

Spiez BE

1. Dez. Kath. Kirche: Konzert des Musikvereins und Männerchors Spiez

13. Dez. Klaus-Abend

Stein AR

15. Dez. Kirche: «D'Zäller-Wienacht», Krippenspiel von Paul Burkhard (nachm.)

31. Dez. Silvesterklausen

Stein am Rhein SH

8. Dez. Stauner Stadtlauf

Steinmaur ZH

10. Dez. Prot. Kirche: Konzert Roland Fink Singers

Thalwil ZH

1. Dez. Ref. Kirche: Konzert des Musikvereins Harmonie

7. Dez. Claus-Märt

Thörigen BE

14., 18., 21. Dez. Bären, Stauffenbach: Konzert- und Theaterabende

Thun BE

3. Dez. Kirche Amsoldingen: Bach-Konzert Kammerchor Ars Musica und Serenata Basel. Vokalsolisten

3. Dez. Stadtkirche: Adventskonzert Hella Heizmann, Gesang, und Instrumentalisten

6. Dez. Kellertheater: Cabaret «Stich ins Harz»

7. Dez. Johanneskirche, Dürrenast: Adventskonzert zum Wochenschluss (nachm.)

8. Dez.–12. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung

13./14. Dez. Kellertheater: Cabarettino Marcocello

20.–22. Dez. Eishockey: Internationales Weihnachtsturnier

23. Dez. Hotel Freienhof: Moser-Quartett 28./29., 31. Dez. Kellertheater: «Genoveva oder Die weisse Hirschkuh», «herzergreifendes» Stück von Julie Schrader

Thunstetten BE

4./5., 8. Dez. Kirche: Adventssingen

Tour-de-Peilz, La VD

8 déc. Temple: Concert de l'Avent de l'Union chorale

Unteriberg SZ

7. Dez. Mehrzweckgebäude: Fokloreabend 31. Dez. Silvester-Tricheln

Uster ZH

1. Dez. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Convivium musicum Zürich

5. Dez. Stadthausa: «Die Dreigroschenoper», von Kurt Weill und Bertolt Brecht

12. Dez. Weihnachtsmarkt

15. Dez. Ref. Kirche: Adventskonzert des Orchestervereins. Leitung: Walter Biegger (nachm.)

Uznach SG

1. Dez. Klauseinzug

31. Dez. Silvestereinzug der Einscheller

Vättis SG

26. Dez. 38. Vättner-Skilauf

Vallée de Joux VD

7 déc. Temple, Le Sentier: Concert des chœurs mixtes du Lieu et des Charbonnières

21 déc. Course de ski de fond Le Brassus – La Thomasette

Vevey VD

jusqu'au 19 janv. Musée Jenisch:

Peintures de Jacques Berger

12 déc. «Le bestiaire de Paris», pièce de Bernard Dimey, et «Le fou et la nonne», pièce de Stanislaw Ignacy Witkiewicz

Veysonnaz VS

26 déc. Piste de l'Ours: Slalom pour tous

Villars s.Glâne FR

1. déc. Eglise: American String Quartet

8 déc. Eglise: Concert de l'Avent de l'Orchestre de chambre

15 déc. Eglise: Concert de l'Avent Kammerchor Seminar Künacht. Direction: Karl Scheuber (après-midi)

22 déc. Eglise: Oratorio de Noël, de J. S. Bach (après-midi)

Villars s.Ollon VD

12 déc. Ski: Descente de coupe du monde, dames

13–15 déc. Courses de ski Coupe du Monde, dames

16 déc. Soirée «lair de lune», avec descente aux flambeaux

26 déc. Descente aux flambeaux

28 déc. Bretaye: Concours Swiss Ski Handicap

28 déc. Eglise prot.: Concert de Noël de l'Orchestre Alain Morisod

28 déc. Concours de ski «Swiss-Ski-Handicap»

Villeneuve VD

8 déc. Eglise prot.: Concert de l'Ensemble E. Mulli

Wädenswil ZH

1. Dez. Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach (1. Teil)
4. Dez. «Der achte Tag», Schauspiel von Silja Walter
14. Dez. Weihnachtskonzert des Kammerorchesters

Waldstatt AR

26. Dez. Weihnachtsstafette

Walenstadt SG

14. Dez. St. Wolfgangskapelle: Adventssingen des Männerchores
22. Dez. Kath. Kirche: Weihnachtskonzert Concertus rivensis. Leitung: Enrico Lavarini

Wangen a. A. BE

1., 14./15. Dez. «Heidi», Theater nach Johanna Spyri
11. Dez. Kellertheater: «Samichlaus, du liebe Ma», Kasperlitheater

Weesen SG

1. Dez. Kath. Kirche: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solistin: Pia Bucher, Posaune

Wengen BE

14./15. Dez. 75 Jahre Wintersport Wengen
15. Dez. Schlittelrennen, Skirennen, Curling
20. Dez. Nachtskispringen
27. Dez. Parallel-Slalom

Widnau SG

14. Dez. Eishalle: Weihnachts-Eisschaulaufen

Wiesen GR

19. Dez. Kirche: Krippenspiel
31. Dez. Silvesterkonzert der Musikgesellschaft

Wigoltingen TG

1. Feb. Prot. Kirche: Konzert Roland Fink Singers

Wil SG

7. Dez. Tonhalle: Konzert der Stadtmusik (Musik aus Amerika)
9. Dez. Tonhalle: «Die Dreigroschenoper», von Kurt Weill und Bertolt Brecht
16. Dez. Tonhalle: «Liebe macht erfiederisch», Komödie von Ray Cooney
18. Dez. Tonhalle: «Neues vom Räuber Hotzenplotz», Kindermärchen nach Ottfried Preussler
29. Dez. Tonhalle: «Ein Walzertraum», Operette von Oscar Straus

Wila ZH

15. Dez. Schulhaus Eichhalde: Kammerensemble La Partita

Willisau LU

6. Dez. Kath. Pfarrkirche: Gospel-Konzert
7. Dez. St. Nikolaus-Einzug
14. Dez. Kantonsschule: Abendmusik
22. Dez. Weihnachtsständchen der Stadtmusik
26. Dez. Hotel Mohren: Jodlerabend
27.-29. Dez. Senioren-Tennisturnier

Winterthur ZH

bis 19. Dez. Gewerbemuseum: Weihnachts-Verkaufsausstellung
bis 28. Dez. Münzkabinett: Zürcher Geld, 950 Jahre zürcherische Münzenprägung
bis 3. Jan. Technorama: «Sehen – Verstehen?», das Raster-Elektronenmikroskop und seine Anwendungen
bis 5. Jan. Kunstmuseum: «Oh, cet écho», Dokumente einer Freundschaft mit Echo (André Thomkins an Serge Stauffer)
3. Dez. Theater am Stadtgarten: «Hamlet», Pantomimentheater Tomaszewks, Wroclaw
6. Dez. Theater am Stadtgarten: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen
8. Dez.–5. Jan. Kunstmuseum: Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur
31. Dez. Stadtkirche: Der Stadtposaunenchor bläst das alte Jahr aus

Wohlen AG

7. Dez. Ref. Kirche: «Tosca», Oper von Giacomo Puccini
Wohlen BE

1. Dez. Kirche: Nachmittagskonzert Josef Rédai, Klavier
Yverdon-les-Bains VD
1, 8. déc. Courses de chevaux
4. déc. Théâtre municipal: «L'ouest, le vrai», pièce de Sam Sheppard
7. déc. Théâtre municipal: The Stars of Faith, Negro Spirituals et gospel songs

13. déc. Théâtre municipal: «Allo? ne coupez pas», cabaret de René Quellat

Zinal VS

24. déc. Noël des enfants
26. déc. Slalom des hôtes
31. déc. Descente aux flambeaux de St-Sylvestre

Zofingen AG

bis 15. Dez. Altes Schützenhaus: Werke von Bernhard Hasenböhler und Jürg Häusler
29. Dez.–5. Jan. Altes Schützenhaus: Neujahrssausstellung

Zürich ZH

Konzerte und Theater
bis 31. Dez. Bernhard-Theater: «Liebe macht erfiederisch», Komödie von Ray Cooney
1. Dez. Fraumünster: Adventskonzert Vivaldi-Players. Leitung: Bruno Incerti (nachm.)
1., 4., 7./8. Dez. Puppentheater: «De Hanspeter», Handpuppenspiel (nachm.)
2. Dez. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz (Bach)

2. Dez. Liebfrauenkirche: Orgelmusik zu Advent und Weihnachten (Josef Bucher)

2./3., 9. Dez. Rämibühl: Nina Corti, Flamenco-Inspirationen

3. Dez. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Esther Christoffel, Oboe, und Felix Gubser, Orgel

3.-7. Dez. Theater am Hechtplatz: Puppentheater-Aufführungen

3., 10., 17. Dez. Rest. Börse: Country-Music

3. Dez.–2. März Theater am Hechtplatz: «Buchhalter Nötzli», Lustspiel von H. Schubert

4., 11., 18. Dez. Rest. Börse: Jazz-Konzerte

5. Dez. Volkshaus: Shakatak

5. Dez. Puppentheater: «Felix Nadelfein», farbigen Schattenspiel (nachm.)

6. Dez. Volkshaus: Chicago Blues Festival 85

6. Dez. Tonhalle: Collegium musicum Zürich. Leitung: Brenton Langbein. Solist: Malcolm Frager, Klavier

7./8. Dez. Grossmünster: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach

7., 14., 18., 21.27./28., 30. Dez. Bernhard-Theater: «Aschenbrödel», Theater für Kinder nach dem Märchen der Gebr. Grimm

9. Dez. Grossmünster: Kantatenkonzert zum Advent

9. Dez. Fraumünster: Weihnachtskonzert Johnny Thompson Singers

9. Dez. Kongresshaus: Maria Clara Monetti, Klavier

10. Dez. Stadthof 11: Jose Limon Dance Company

10. Dez. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Elvira Hess, Orgel

11. Dez. Puppentheater: Premiere «Rumpelstilzli», Marionettenspiel nach Gebr. Grimm (weitere Aufführungen während des Monats, jeweils nachm.)

12./13. Dez. Fraumünster: Musik bei Kerzenlicht

13. Dez. Kirche St. Peter: Hirtenmesse, von J. Ryba. Leitung: Willi Gremlich

13./14., 20./21. Dez. Puppentheater: «D'Gasse-Suite», Puppentheater mit Figuren und Musik

14. Dez. Volkshaus: Lee Aaron + Talon

15. Dez. Kirche zu Predigern:

Nachmittagskonzert Roland Fink Singers

16. Dez. Bernhard-Theater: «Braendli & Co.», Volksstück von Karl Wittlinger

17. Dez. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Rudolf Suter, Trompete, und Felix Gubser, Orgel

19., 31. Dez. Puppentheater: Silvester-Gala

20. Dez. Drahtschmidli: Warlock

Ausstellungen und Märkte

bis 3. Dez. Museum für Gestaltung: Geschichten und Gesichter des Schweizer Sports (gezeichnet von Franco Barberis)

bis 14. Dez. Schweizer Heimatwerk: Kerzenständer

bis 17. Dez. Wohnmuseum: Landschaftszeichnungen der Schweiz 1760–1900

bis 22. Dez. Graphische Sammlung ETH: CH-Graphik live – Holzschnitte seit 1980

bis 31. Dez. Zentralbibliothek: Die Kantonbibliothek 1835–1915

bis 31. Dez. Archäologische Sammlung der Universität: Tierbilder aus vier Jahrtausenden

bis 6. Jan. Landesmuseum: Die Schreibtäfel Karls des Grossen

bis 11. Jan. Zentralbibliothek:

Kantonsbibliothek 1835–1915

bis 17. Jan. SKA, Paradeplatz:

Meisterwerke des Europäischen Porzellans 1710–1820

bis 15. Jan. ca. Spielzeugmuseum:

Zinnfiguren

bis 26. Jan. Kunsthaus: Arbeiten auf Papier von Nicola de Maria

bis 31. Jan. Museum für Gestaltung:

Werben mit Email-Schildern

bis 31. Jan. Museum für Gestaltung:

Kunstszene Zürich 1985

bis 16. Feb. Kunsthaus: «Aperto 85», oder

«Stark wie das Echo – schwach wie die Monumente»

bis 2. März. Haus zum Kiel: Afrikanische Kunst aus dem Völkerkundemuseum St. Gallen

5.–8. Dez. Züspa: 10. Internationale Sammlerbörse und Weihnachts-Antiquitätenmarkt

10.–14., 17.–21. Dez. Rosenhof, Grüne Gasse, Hirschenplatz, Niederdorf: Weihnachtsmärkte

11. Dez.–2. Feb. Museum Bellerive:

Objekte und Skulpturen aus Glas (USA)

13.–15. Dez. Bürkliplatz: KIWANIS-Weihnachtsmarkt

Feste und Folklore

1. Dez. Oerlikon: Niklaus-Schwinget

1. Dez. Umzug des St. Niklaus durch die Bahnhofstrasse

6. Dez. Umzug der Wollishofer-Chläuse

15. Dez. Abschied des St. Nikolaus

19. Dez. Lichterschwimmen auf der Limmat, alter Brauch

Sport

7. Dez. Allmend: Internationale Schweizer-Judomeisterschaft

8. Dez. Nationales Eisschnellauf-Rennen

15. Dez. Rad: Hallenrennen

29. Dez. Silvesterlauf

Zug ZG

bis 12. Jan. Kunsthaus:

Wanderausstellung der Sektion Innerschweiz der Gesellschaft

Schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten («Einsichten»)

2.–5. Dez. Burgbachkeller: Cabaret Peach

Weber

12. Dez. Burgbachkeller: «Das Ohrloch», ein Mikrophonspiel fürs Theater



Hotel Restaurant
Waldrand
3775 Lenk
Peter Steiner
Telefon 030 332 32

Abseits vom Verkehrslärm finden Sie hier geruhsame Ferien.

Die sorgfältig geführte Küche versteht sich auf verwöhnende Gaumen und schonungsbedürftige Magen.

Beachten Sie unsere Spezialitätenbuffets jeden Freitag 19.00 Uhr.

Anmeldung unerlässlich.



Ich möchte gerne noch mehr wissen über das Berner Oberland. Bitte senden Sie mir weitere Informationen. RS

Besonders interessiert mich _____

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

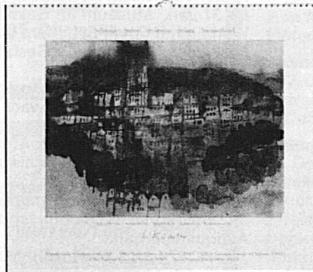
PLZ/Ort _____

Einsenden an: Verkehrsverband Berner Oberland, Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken

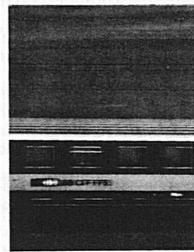
Ich bestelle / Je commande

Falls die hier aufgeklebte Karte fehlt, ist Ihnen schon jemand zuvorgekommen. Benützen Sie deshalb den nebenstehenden Coupon oder rufen Sie uns einfach an:
Büchler+Co AG, Abonnentendienst, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon 031 54 81 11

*Si vous ne trouvez pas, à cette place, la carte que nous avons fixée, c'est que quelqu'un vous a devancé.
Dans ce cas, utilisez le coupon ci-joint ou, tout simplement, téléphonez-nous:
Büchler+Co SA, Service des abonnements, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, téléphone 031 54 81 11*



ab / dès _____
1 Jahresabonnement der
Revue «Schweiz» zu Fr. 42.-.
Un abonnement d'une
année à la Revue «Suisse»
au prix de Fr. 42.-.



Ex. SVZ-«Küchler»-
Kalender 1986 zum Revue-
«Schweiz»-Leser-Spezial-
preis von Fr. 29.- p/St. (statt
Fr. 36.-).

Ex. calendrier ONST
«Küchler» 1986 pour les lec-
teurs de la Revue «Suisse»,
prix spécial de Fr. 29.-/pc.
(au lieu de Fr. 36.-).

Die Rechnung senden Sie bitte an folgende Adresse:
Prière d'envoyer la facture à l'adresse suivante:

Name / Nom _____
Vorname / Prénom _____
Strasse, Nr. / Rue, N° _____
PLZ, Ort / NPA, Localité _____
Datum / Date _____
Unterschrift / Signature _____

Zwei Gesc
n ou

031 54 81 11

15., 18., 21., 24. Dez. Theater-Casino: «Die chly Häx», Dialektmärchen nach Ottfried Preussler
16. Dez. Theater-Casino: Jose Limon Dance Company
18., 21., 24. Dez. Theater-Casino: «Die chly Häx», Kindertheater
20. Dez. Ref. Kirche: Feierabendkonzert Ernst R. Wyser, Orgel
22. Dez. Theater-Casino: Adventskonzert

The Stars of Faith, Negro Spirituals und Gospel Songs
31. Dez. Burgbachkeller: Osy Zimmermann, «Cabritist»

Zuoz GR
29. Dez. Kirche San Luzi:
Weihnachtskonzert Musikkollegium Oberengadin. Leitung: Ch. Flückiger.
Solisten

Zurzach AG
bis 23. Dez. August Deusser Museum:
Werke von Max Biller
22. Dez. Philatelie-Weihnachtsbörse
31. Dez. Silvestermarsch

Zweisimmen BE
28. Dez. Altjahresslalom
31. Dez. Maskenkirennen

Für vollständige Programme und
nähere Angaben wende man sich an
die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes
complètes des manifestations, ainsi
que toutes informations
complémentaires aux offices de
tourisme locaux

Die Zeitschrift in den
SBB... man kann sie auch
abonnieren!
Jede Ausgabe ist einer
schweizerischen Landschaft,
einem historischen oder einem
kulturellen Thema gewidmet.
grossformatige Fotos
informativer Text
Veranstaltungskalender
kleiner Nebelspalter
pluspunkte, die Ihnen Revue
«Schweiz» monatlich bietet.
Für nur Fr. 42.- im Jahr
Einzelnummer Fr. 18.-.
Ein Grund genug, den
unterstehenden Bestellcoupon
noch heute auszufüllen.

**SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND**



Bestellcoupon

Ich bestelle (Zutreffendes bitte ankreuzen)
1 Jahresabonnement (12 Ausgaben) der Revue
«Schweiz» zu Fr. 42.- (inkl. Versandkosten).
Interesse an bisherigen Nummern?
Ex. Nr. 6/80 «Pärke in der Schweiz»
zu Fr. 5.- (+ Versandkosten)
Ex. Nr. 5/82 «Blustwanderung am
Bodensee» zu Fr. 5.- (+ Versandkosten)
Ex. Nr. 7/83 «Grosser St. Bernhard»
zu Fr. 5.- (+ Versandkosten)

Name/Vorname _____
Strasse/Nr. _____
PLZ/Ort _____
Datum/Unterschrift _____
Einsenden an: Büchler+Co AG, Abonnenten-
dienst, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern